

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos es oportuno adoptar siempre algunas precauciones fundamentales para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones. Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Específicamente:



¡Peligro!

El incumplimiento puede ser o es la causa de lesiones provocadas por descargas eléctricas con peligro para la vida.

- **No haga funcionar ningún calentador con el cable o enchufe averiado o si éste funcionara mal, por haberse caído o averiado en algún modo. Lleve el calentador a un centro de servicio de asistencia autorizado para que lo examinen, para los ajustes eléctricos o mecánicos o para su reparación.**
- El calentador no se debe de usar en baños, lavaderos y otros locales similares. Nunca coloque el calentador en donde se pueda caer en la bañera o en cualquier otro recipiente con agua.
- No utilice este calefactor en el entorno inmediato de un baño, una ducha o una piscina.
- No introduzca ni permita que entre ningún objeto extraño en la ventilación o salida de aire, porque esto puede causar una descarga eléctrica, incendio o avería del aparato.
- **ATENCIÓN: para prevenir descargas eléctricas haga coincidir la espiga plana del enchufe con la entrada ancha e introdúzcalo hasta el fondo.**
- **PRECAUCIÓN:** Con el fin de evitar situaciones de peligro debido al reinicio accidental de protección térmica, este aparato no debe tener un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que se encienda o apague desde afuera.
- Este calefactor puede incluir una alarma visual para advertir de que partes del calefactor se están calentando excesivamente. Si la

alarma parpadea, apague inmediatamente el calefactor y verifique que no existan objetos arriba o cerca del calefactor que puedan causar altas temperaturas. **NO HAGA FUNCIONAR EL CALEFACTOR CON LA ALARMA PARPADEANDO.**



¡Atención!

El incumplimiento puede ser o es la causa de lesiones o de desperfectos al aparato.

- No permita que personas (incluidos niños) con capacidades psicofísicas sensoriales disminuidas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el aparato a no ser que estén vigilados atentamente o instruidos por un responsable en relación a su seguridad. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Ponga extremo cuidado cuando use el calentador cerca de niños o inválidos y cuando deje el calentador funcionando sin vigilancia.
- Siempre desconecte el calentador cuando no lo esté usando.
- Use este calentador sólo como se indica en este folleto. Todo otro uso que no sea aquel recomendado por el fabricante puede causar incendios, descarga eléctrica o lesiones a las personas.
- El calefactor no debe estar situado inmediatamente debajo de un tomacorriente.
- Para prevenir una sobrecarga de corriente y que se quemen los fusibles, verifique que no haya otros aparatos conectados en el mismo tomacorriente o en otro tomacorriente conectado en el mismo circuito.
- Controle que el enchufe esté bien conectado y que el tomacorriente sea adecuado. Recuerde que los tomacorrientes se deterioran con el tiempo y el uso continuo. Controle periódicamente si el enchufe muestra signos de recalentamiento o deformación. En tal caso, no utilice el tomacorriente y llame inmediatamente a un electricista.



¡Peligro de ustiones!

El incumplimiento de las advertencias puede ser la causa de

quemaduras o ustiones.

- Este calentador se calienta durante el uso. Para evitar quemaduras, procure no tocar superficies calientes con la piel sin protección. Use la manija para desplazar este calentador. Mantenga el material combustible, tal como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, prendas y cortinas, a una distancia de al menos 90cm de la parte frontal y superior del aparato, así como de los costados y de la parte trasera del radiador.
- No pase el cable por debajo de la alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras o similares. Ponga el cable lejos de zonas transitadas y donde no pueda provocar tropezones. No pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos.
- Para evitar incendios, no cubra las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No use el calentador sobre superficies blandas, como una cama, en donde las aberturas se podrían bloquear.
- Un calentador tiene adentro partes calientes o que causan chispas. No lo use en zonas donde se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Es normal que el enchufe y el cable de alimentación del aparato se sientan calientes al tacto. Sin embargo, si el enchufe o el cable están calientes o se deforman, puede ser debido a un tomacorriente gastado. Los tomacorrientes o enchufes gastados se deben sustituir antes de seguir utilizando el aparato. Si se conecta un aparato en un tomacorriente deteriorado, el cable de alimentación podría llegar a provocar un incendio.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada a fin de evitar un peligro.
- **ADVERTENCIA:** No cubra el aparato mientras esté funcionando, a el fin de evitar un sobrecalentamiento, que puede provocar riesgo de incendio.



Nota:

Este símbolo indica sugerencias e información importantes para el usuario.

- Si el aparato tiene una cinta de polietileno que se usa como manija para trasladarlo, quítela antes de conectar el aparato a un tomacorriente.
- No use el aparato a la intemperie.
- Para desconectar el calentador, apague los mandos y luego desenchúfelo.
- Conecte el aparato solamente en tomacorrientes debidamente polarizados.
- No use nunca el aparato conectándolo a una extensión o a una tira de terminales. Conecte el aparato directamente al tomacorriente en el muro.
- Controle que el aparato y el cable de alimentación no hayan sufrido daños durante el transporte.
- No use este aparato en una habitación cuya área de base sea inferior a 4m².
- Controle que en el aparato no hayan quedado residuos de poliestireno u otras materiales de embalaje. Podría ser necesario pasar el aspirador sobre el aparato
- Al encender el aparato por primera vez, déjelo funcionar durante alrededor de dos horas a la potencia máxima, para eliminar el olor desagradable. Ventile muy bien el local donde se encuentra el aparato durante tal operación. Es normal que el aparato produzca ligeros crujiidos cuando usted lo encienda.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

DESCRIPCIÓN

(véase la fig. 1)

- A** Botón ON/OFF
- B** Botones de ajuste +/-
- C** Botón de oscilación
- D** Botón función "ECO PLUS"
- E** Botón Timer

- F** Botón MODE (selección del modo de funcionamiento)
- G** Piloto luminoso
- H** Rejilla de entrada del aire con filtro
- I** Receptor del mando a distancia

USO

Instalación

Puede utilizar el aparato sobre cualquier superficie de apoyo horizontal.

No utilice el mismo enchufe para otros aparatos para no sobrecargar el circuito eléctrico.

Conexión eléctrica

- Antes de conectar la clavija al enchufe, compruebe que la tensión de la red corresponda al valor indicado en la placa de datos y que el enchufe y la red de alimentación sean adecuados para la carga utilizada.
- ESTE APARATO CUMPLE LA DIRECTIVA 2004/108/CEE SOBRE LA SUPRESIÓN DE RADIOINTERFERENCIAS.

Funcionamiento y uso

- Enchufe el aparato a la corriente.
- El aparato emite una señal acústica y el piloto luminoso (G) se enciende y permanece encendido mientras que el aparato está funcionando. El aparato se pone en stand-by.
- Presione el botón ON/OFF (A) para encender el aparato. Empezará a calentar con las programaciones predefinidas.
- Presione el botón MODE (F) para seleccionar una de las siguientes funciones disponibles:
- **Ventilación** 

En este modo funciona solamente el ventilador por lo que el aparato no calienta el ambiente.
- **Antihielo** 

En este modo el aparato mantiene la temperatura ambiente a 45°F (7°C) impidiendo la congelación.
- **Calefacción 1 y Calefacción 2**

En este modo puede elegir la temperatura con los botones de ajuste + y - (B).
- **Calefacción 1 (nivel de potencia mínima)**

El aparato funciona con la mínima potencia y reduce el consumo energético al mínimo.
- **Calefacción 2 (nivel de potencia máxima)**

El aparato funciona con la máxima potencia para calentar rápidamente el ambiente.

Función ECO PLUS

En este modo de funcionamiento el termoventilador ajustará

automáticamente el nivel de potencia para garantizar la máxima comodidad reduciendo el consumo de energía. En este modo de funcionamiento la unidad puede cambiar el nivel de potencia de calentamiento de máximo a mínimo y viceversa, varias veces en una hora. El ajuste de temperatura máxima es 79 °F (26 °C). Para activar esta función, presione el botón ECO PLUS (D).

Botón de oscilación

Presione el botón de oscilación (C)  para que el aparato distribuya el flujo de aire en una superficie más grande. El aparato empezará a oscilar de derechas a izquierdas. Para detener la oscilación en la posición elegida, solamente ha de presionar de nuevo el botón de oscilación (C).

Apagar el aparato

Presione el botón ON/OFF (A) para apagar el aparato. En la pantalla se puede ver la cuenta atrás durante unos 6 segundos.

 **Nota:** La pantalla puede mostrar la temperatura tanto en °F como en °C. Para cambiar la escala de temperaturas, mantenga presionada la tecla + durante algunos segundos y libere después. Tenga por favor en cuenta que dado que este no es un dispositivo de precisión, la temperatura mostrada no necesariamente corresponde con la verdadera.

TIMER DIGITAL DE 24H

Puede activar esta función en todos los modos de funcionamiento.

Encendido retardado: presione el botón timer (E)  con el aparato en la posición de STAND-BY.

En la pantalla se ve el símbolo  y el tiempo que falta para que el aparato se encienda. Use los botones de ajuste + y - (B) para ajustar el timer y espere unos segundos para memorizar la programación. Durante las 10 primeras horas, puede realizar la selección con intervalos de media hora. Para tiempos superiores a las 10 horas, la selección se hará con intervalos de una hora.

En la pantalla se ve de nuevo  para el modo en stand-by y el símbolo  para indicar que el timer está programado. El aparato se enciende a la hora programada con las mismas programaciones utilizadas en el período de funcionamiento precedente.

Apagado retardado. Presione el botón timer (E)  con el aparato encendido. En la pantalla se ve el símbolo  y el tiempo que falta para que el aparato se apague.

Use los botones de ajuste + y - (B) para ajustar el timer y espere unos segundos para memorizar la programación. Durante las 10 primeras horas, puede realizar la selección con

intervalos de media hora. Para tiempos superiores a las 10 horas, la selección se hará con intervalos de una hora.

En la pantalla se ven de nuevo las programaciones corrientes y el símbolo ⌚ para indicar que el timer está programado. El aparato se apaga automáticamente a la hora programada. Si quiere volver al modo de funcionamiento sin el timer, presione dos veces el botón timer (E).

El símbolo del timer ⌚ desaparece de la pantalla.

Uso del mando a distancia

Las funciones del mando a distancia corresponden a las del panel de mandos. Consulte la sección "Funcionamiento y uso" en la página anterior para la descripción de las funciones.



¡Atención! Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, puede causar lesiones graves o la muerte en tan solo 2 horas. Obtenga atención médica inmediata.

Colocación y cambio de las pilas

- El mando a distancia lleva una pila de litio CR2032. Tire de la banda presente en la tapadera de las pilas para quitarla y hacer funcionar el aparato.
- Gire la tapadera de las pilas con una moneda o un destornillador para quitarla y cambiar las pilas. Respete la polaridad correcta (véase la figura 1) cuando cambie las pilas.
- Coloque de nuevo la tapadera en su alojamiento, gírela hacia la posición
- Las pilas gastadas han de quitarse y eliminarse en cumplimiento de la legislación en vigor porque son perjudiciales para el medio ambiente.

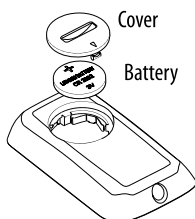


Fig. 1

ADVERTENCIA: NO DESECHE LAS PILAS EN EL FUEGO. LAS PILAS PUEDEN EXPLOTAR O GENERAR FUGAS.

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

1. **Protección contra sobrecalentamiento:** un dispositivo de seguridad apaga el termoventilador en caso de sobrecalentamiento accidental (por ej., rejillas de toma y descarga de aire obstruidas, filtro tapado). En este caso, extraiga la clavija del tomacorriente y déjela desconectada durante algunos minutos, elimine la causa del sobrecalentamiento y luego vuelva a conectar el termoventilador y enciéndalo otra vez. Si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con el

Centro de asistencia De'Longhi más cercano.

2. **Interruptor de seguridad contra caídas:** un interruptor de seguridad contra caídas apaga el termoventilador cerámico si se vuelca o se coloca en una manera inapropiada tal que pone en riesgo su seguridad. El aparato emite un pitido y la pantalla mostrará un punto parpadeante.

Después de que haya restablecido la posición vertical del aparato, requerirá algunos segundos para encenderlo nuevamente.



Nota: A fin de evitar el sobrecalentamiento del aparato, no lo cubra.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En caso de que se despliegue "PF" y se emita un sonido de advertencia, existe una falla en el sensor de temperatura. Si persiste el problema, póngase en contacto con el Centro de Servicio. Si el aparato se apaga inesperadamente:

- Verifique que el aparato esté alimentado eléctricamente.
- Verifique que el aparato esté colocado en posición vertical y sobre una superficie plana, dado que pudo haberse activado el interruptor de seguridad contra caídas.
- Verifique la temperatura ajustada y el temporizador: el aparato puede estar apagado debido a que se ha alcanzado la temperatura ajustada o a que ha transcurrido el tiempo ajustado en el temporizador.

MANTENIMIENTO

- Antes de realizar cualquier operación de limpieza, desenchufe siempre el aparato de la corriente.
- Limpie regularmente las rejillas de entrada y de salida del aire cuando utilice el aparato, con un aspirador.
- No use nunca polvos abrasivos o disolventes para limpiar el aparato.
- El filtro antipolvo, que retiene las impurezas del aire aspirado del ambiente, está integrado en la rejilla trasera extraíble. Para limpiar el filtro, extraiga la rejilla jalándola hacia afuera. Sople ligeramente el filtro y luego reinstale la rejilla en el aparato.

NOTA: Tras realizar las pruebas correspondientes se encontró que este equipo cumple con los límites establecidos para considerarse un dispositivo digital de la Clase B, en aplicación a lo dispuesto por la Parte 15 de las reglas del FCC. Estos límites están establecidos para proporcionar una protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencia nociva a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación específica en particular. Si este equipo ocasiona interferencia nociva para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el

equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Oriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente conectado a un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico de radio y televisión experimentado. Las modificaciones no aprobadas por la entidad responsable del cumplimiento a las normas puede anular el derecho del usuario a operar el equipo.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

RESOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
PF visualización	El sensor de temperatura no está funcionando adecuadamente	El producto necesita recibir mantenimiento, llame a nuestro número gratuito de servicio técnico
El producto no se enciende	Revise si el enchufe se encuentra conectado al tomacorriente El encendido automático está activo La temperatura ambiente alcanza la temperatura de ajuste	Enchufe Espere hasta que haya transcurrido el tiempo o presione dos veces el botón (E) para cancelar el encendido automático y presione el botón (A) Utilice el botón "+" para incrementar la temperatura de ajuste
Un punto parpadea y la unidad se apaga.	El interruptor de seguridad contra caídas se ha activado	Asegúrese de que el aparato se encuentre en posición vertical sobre una superficie plana, si el problema persiste llame a nuestro número gratuito de servicio técnico
La pantalla muestra "H!" parpadeando	La temperatura interna es demasiado alta. La rejilla de entrada o salida de aire está obstruida	Verifique que el aparato está correctamente colocado respetando las distancias mínimas de la pared o de los objetos, tal y como se indica en el manual de instrucciones. En caso de que no sea así coloque correctamente el aparato. Elimine la obstrucción Desenchúfelo de la toma principal y deje que el aparato se enfríe. Pasados unos minutos vuelva a encender el aparato. Si el aparato no funciona contacte el número de teléfono gratuito Delonghi

Llame al número gratis 1 (800) 322-3848